

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN**  
**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION**  
**GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 2004 — 27

[C — 2003/36238]

**14 NOVEMBER 2003. — Besluit van de Vlaamse regering tot uitvoering  
van het decreet van 15 juni 1994 betreffende de milieubeleidsvereenkomsten**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 15 juni 1994 betreffende de milieubeleidsvereenkomsten, inzonderheid op artikel 6, § 1, artikel 7 en artikel 12, § 1;

Gelet op het advies van de Milieu- en Natuurraad van Vlaanderen van 5 december 2002;

Gelet op het advies van de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen van 10 december 2002;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor Begroting, gegeven op 7 november 2002;

Gelet op advies 35.275/1/V van de Raad van State, gegeven op 10 september 2003, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Landbouw en Ontwikkelingssamenwerking;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Overeenkomstig artikel 6, § 1, van het decreet van 15 juni 1994 betreffende de milieubeleidsvereenkomsten wordt een samenvatting van het ontwerp van milieubeleidsvereenkomst, met vermelding van het telefoonnummer, het e-mailadres en de webstek van de bevoegde dienst waar de tekst opvraagbaar is, bekendgemaakt in minstens drie dagbladen die in het gehele Vlaamse Gewest worden verspreid en op de webstek van de bevoegde dienst van de Vlaamse regering.

**Art. 2.** Een organisatie van ondernemingen die, overeenkomstig artikel 7 van het decreet van 15 juni 1994 betreffende de milieubeleidsvereenkomsten, wil toetreden tot een bestaande milieubeleidsvereenkomst, dient dit via een aangetekend schrijven kenbaar te maken aan de Vlaamse minister bevoegd voor de uitvoering van de bestaande milieubeleidsvereenkomst.

**Art. 3.** De aanvraag tot toetreding dient volgende gegevens te bevatten :

— een motivering voor de aanvraag tot toetreding;

— alle gegevens die aantonen dat aan de voorwaarden van artikel 2 van het decreet van 15 juni 1994 betreffende de milieubeleidsvereenkomsten is voldaan.

**Art. 4.** De aanvraag tot toetreding zal door de Vlaamse minister bevoegd voor de uitvoering van de bestaande milieubeleidsvereenkomst binnen de 14 kalenderdagen na ontvangst van de aanvraag voor advies inzake de opportuniteit van de toetreding aan de andere partijen van de milieubeleidsvereenkomst worden toegezonden. De betrokken partijen brengen hun advies uit binnen de 30 kalenderdagen na ontvangst van de vraag voor advies.

**Art. 5.** Binnen de 60 kalenderdagen na ontvangst van de aanvraag tot toetreding neemt de Vlaamse regering een beslissing betreffende de aanvraag. De organisatie van ondernemingen wordt van de beslissing in kennis gesteld.

**Art. 6.** § 1. Overeenkomstig artikel 12, § 1, van het decreet van 15 juni 1994 betreffende de milieubeleidsvereenkomsten dienen de organisaties van ondernemingen, ten laatste 1 juli van ieder jaar, gezamenlijk een rapport in betreffende de uitvoering van de milieubeleidsvereenkomst bij de Vlaamse minister bevoegd voor de uitvoering van de milieubeleidsvereenkomst.

§ 2. Deze datum kan worden verschoven indien dit uitdrukkelijk is voorzien in de milieubeleidsvereenkomst.

**Art. 7.** Het rapport bevat minstens volgende gegevens :

— een artikelsgewijze bespreking van de stand van zaken;

— een overzicht van de belangrijkste knelpunten en mogelijke oplossingen;

— de opportuniteit van de overeenkomst in relatie tot de eventueel gewijzigde externe omstandigheden.

**Art. 8.** § 1. Elke organisatie van ondernemingen heeft het recht om haar eigen opinie over de voornoemde onderwerpen in het rapport te doen opnemen.

§ 2. Het rapport wordt door elke organisatie van ondernemingen ondertekend.

**Art. 9.** § 1. De Vlaamse minister bevoegd voor de uitvoering van de milieubeleidsvereenkomst stuurt het rapport van de organisaties ten laatste 2 maanden na ontvangst door naar de voorzitter van het Vlaams Parlement.

§ 2. Het rapport van de organisaties zal worden vergezeld van een evaluatie door de bevoegde dienst van de Vlaamse regering die wordt aangeduid bij de goedkeuring van de milieubeleidsvereenkomst.

**Art. 10.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het Leefmilieu, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 14 november 2003.

De minister-president van de Vlaamse regering,

B. SOMERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Landbouw en Ontwikkelingssamenwerking,

L. SANNEN

## TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 27

[C — 2003/36238]

**14 NOVEMBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement flamand portant exécution du décret du 15 juin 1994 relatif aux conventions environnementales**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 15 juin 1994 relatif aux conventions environnementales, notamment l'article 6, § 1<sup>er</sup>, l'article 7 et l'article 12, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'avis du Conseil de l'Environnement et de la Nature de la Flandre, donné le 5 décembre 2002;

Vu l'avis du Conseil socio-économique de la Flandre, donné le 10 décembre 2002;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 7 novembre 2002;

Vu l'avis 35.275/1/V du Conseil d'Etat, donné le 10 septembre 2003, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement, de l'Agriculture et de la Coopération au Développement;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Conformément à l'article 6, § 1<sup>er</sup>, du décret du 15 juin 1994 relatif aux conventions environnementales, une synthèse du projet de convention environnementale mentionnant le numéro de téléphone, l'adresse e-mail et le site web du service compétent où le texte peut être obtenu, est publiée dans au moins trois quotidiens diffusés dans toute la Région flamande et sur le site web du service compétent du Gouvernement flamand.

**Art. 2.** Un organisme regroupant des entreprises qui, conformément à l'article 7 du décret du 15 juin 1994 relatif aux conventions environnementales, veut adhérer à une convention environnementale, doit en aviser par lettre recommandée le Ministre flamand chargé de l'exécution de la convention environnementale existante.

**Art. 3.** La demande d'adhésion doit contenir au moins les éléments suivants :

— une motivation pour la demande d'adhésion;

— toutes les données faisant apparaître qu'il est satisfait aux conditions de l'article 2 du décret du 15 juin 1994 relatif aux conventions environnementales.

**Art. 4.** La demande d'adhésion sera transmise pour avis quant à l'opportunité de l'adhésion, par le Ministre flamand chargé de l'exécution de la convention environnementale existante, dans les 14 jours calendaires après réception de la demande, aux autres parties associées à la convention environnementale. Les parties intéressées rendent leurs avis dans les 30 jours calendaires après réception de la demande d'avis.

**Art. 5.** Dans les 60 jours calendaires après réception de la demande d'adhésion, le Gouvernement flamand statue sur la demande. La décision est notifiée à l'organisme regroupant des entreprises.

**Art. 6.** § 1<sup>er</sup>. Conformément à l'article 12, § 1<sup>er</sup>, du décret du 15 juin 1994 relatif aux conventions environnementales, les organismes regroupant des entreprises, présentent un rapport conjoint concernant l'exécution de la convention environnementale au Ministre flamand chargé de l'exécution de la convention environnementale, au plus tard le 1<sup>er</sup> juillet de chaque année.

§ 2. Cette date peut être postposée si la convention environnementale le stipule explicitement.

**Art. 7.** Le rapport comprend au moins les éléments suivants :

— un exposé par article de l'état de la situation;

— un aperçu des goulots d'étranglement et d'éventuelles solutions;

— l'opportunité de la convention en relation avec d'éventuelles circonstances externes changées.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Chaque organisme regroupant des entreprises a le droit de faire figurer dans le rapport son propre point de vue sur les sujets précités.

§ 2. Le rapport est signé par chaque organisme regroupant des entreprises.

**Art. 9.** § 1<sup>er</sup>. Le Ministre flamand chargé de l'exécution de la convention environnementale fait parvenir le rapport des organismes au président du Parlement flamand, au plus tard 2 mois après sa réception.

§ 2. Le rapport des organismes sera accompagné d'une évaluation par le service compétent du Gouvernement flamand qui est désigné à l'approbation de la convention environnementale.

**Art. 10.** Le Ministre flamand qui a l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 novembre 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

B. SOMERS

Le Ministre flamand de l'Environnement, de l'Agriculture et de la Coopération au Développement,

L. SANNEN